



LIECHTENSTEIN



FAMILIENPACKUNG

Endlich Zeit für sich und die
Familie haben ...

- und den Winterurlaub in vollen Zügen genießen
- in Malbun auf schneesicheren 1600 m ü. M.
- zu attraktiven Preisen in ausgewählten Familienhotels
- mit glücklichen Kindern im Kinderland «malbi-park»





MALBUN: DAS FAMILIENPARADIES ZU ERSCHWINGLICHEN PREISEN

Ferien mit der ganzen Familie in Malbun auf gesunden 1600 m über dem Alltag sind so facettenreich, wie es Ihre Erwartungen sind. Lassen Sie sich angenehm überraschen und geniessen Sie Winterferien im sympathischen Fürstentum Liechtenstein.

Abseits vom Durchgangsverkehr und der Hektik des Alltags, nur 20 Autominuten entfernt von Vaduz, dem Hauptort des Fürstentums Liechtenstein, sorgen Gastgeber für leuchtende Kinderaugen und ansteckendes Lachen. Der kleine und gemütliche Ferienort Malbun ist ideal für die ganze Familie. Und im überschaubaren Tal gehen weder Eltern noch Kinder verloren.

Pistenspass für die ganze Familie

Geniessen Sie über 23 Kilometer gut präparierte Pisten, von einfach bis anspruchsvoll. Mit der Beschneiungsanlage ist das Schneevergnügen während der ganzen Saison garantiert. Zwei Vierer-Sesselbahnen, eine

Sechser-Sesselbahn mit Sitzheizung und Windhauben, ein Doppelschlepplift und ein Liliputlift sorgen für einen bequemen Transport.

Der «malbi-park»

Eine besondere Attraktion ist der «malbi-park» im Herzen von Malbun. Hier finden Kinder alles, was es für einen richtigen Schneepass braucht. Für die ersten «Stehversuche» auf Skiern ist das Karussell «malbi-rondo» genau das Richtige. Nach einigen lustigen Runden ist es Zeit für die ersten richtigen Abfahrten. Nach oben geht es einfach und sicher mit dem 40 Meter langen «malbi-teppich», einem Förderband der neuesten Generation.

Das Zentrum des neuen Kinderparks bildet der «malbi-hort». Dort treffen sich Gross und Klein zum Aufwärmen, zu einem kleinen Lunch oder einfach zu einer kurzen Pause. Eltern können im neuen, hell gestalteten Gebäude auf ihre Schützlinge warten – bei schönem Wetter auch auf der grosszügigen Sonnenterrasse. Damit die



Eltern einmal alleine einen Skitag oder einen romantischen Winterspaziergang geniessen können, wird im «malbi-hort» eine professionelle Kinderbetreuung angeboten.

Wanderungen auf verschneiten Pfaden

Die liechtensteinische Alpenwelt bietet traumhafte Winterwanderwege für Naturliebhaber. Eine besonders schöne Wanderung für Familien ist der Märchenweg «Lisa und Max». Von Malbun aus lässt sich auf diesem Weg in rund zwei Stunden eine schöne Geschichte erwandern. Der Höhepunkt der Wanderung ist die Rodelabfahrt zurück nach Malbun.

Eine Rodelabfahrt – immer ein Erlebnis

Eine flotte Abfahrt mit dem Schlitten oder Bob ist immer ein Erlebnis. In Malbun gibt es den Rodelweg Turna-Malbun und direkt im Zentrum die Wellen-Tal-Bahn, welche zum Schlittelspass für Gross und Klein einladen. Ein besonderes Highlight ist die 1000 Meter lange Abfahrt auf der Naturrodelbahn Sücka-Steg. Dank einer durchgehenden Beleuchtung kann man diesen Spass auch am Abend erleben.

Langlaufen im idyllischen Valünatal

Nur einen Katzensprung von Malbun entfernt, liegt das liechtensteinische Langlaufparadies Steg. 15 Kilometer Loipen für Klassisch und Skating führen durch eindrucksvolle Natur in der Stille der Bergwelt. Wer gerne den Tag mit Langlaufen abschliesst, kann dies auf der drei Kilometer langen und beleuchteten Nachtloipe tun.

«Familien willkommen»

Malbun wurde durch den Schweizer Tourismus-Verband als Familienort ausgezeichnet. Die Angebote sind gezielt auf die Bedürfnisse und Wünsche von Kindern, Eltern und Begleitpersonen ausgerichtet. Für Malbun steht die Familienfreundlichkeit im Zentrum.



Familien
Willkommen



Alle Infos und Hotelangebote unter
www.familienpackung.li





- (A)** 4er Sesselbahn Hochegg
- (B)** 6er Sesselbahn Tälj mit Sitzheizung und Hauben
- (C)** 4er Sesselbahn Sareis
- (D)** Skilift Schneeflucht
- (E)** Liliput-Lift/Skischule
- (a)** Bergrestaurant Sareis
- (b)** Restaurant Schneeflucht
- (C)** Snowboard Funpark
- (d)** Turna Malbun
- (e)** Schlittelhang Kapelle Malbun
- (f)** Natureisfeld Malbun

- 1** Tälj
- 2** Haita
- 3** Rennpiste
- 4** Hochegg
- 5** Nospitz
- 6** Mulde
- 7** Büela
- 8** Stafel
- 9** Mulde 2
- 10** Turna
- 11** Mittleres Egg

- 12** Windegga
- 13** Windegga-Steilhang
- 15** Schneeflucht
- künstlich beschneite Pisten
- Langlaufloipe klassisch/skating
- Schlittelweg
- Winterwanderweg
- Restaurant
- Berghütte
- sehenswerte Kirche/Kapelle
- Aussichtspunkt

- Natureisbahn
- malbi-park
- Snowboard Funpark
- Snowtube
- Kasse
- erste Hilfe
- Parkplatz
- Informationsbüro
- beleuchtet
- Buslinie mit Haltestelle

LIECHTENSTEIN TOURISMUS

Städtle 37

FL-9490 Vaduz

Tel. +423 263 63 00

Fax +423 263 63 01

info@tourismus.li

www.tourismus.li



Hotel Gorfion

Unsere Familien-Pauschale

- 3 bzw. 7 Übernachtungen
- Halbpension
- Skitageskarten für 2 bzw. 6 Tage

Familienhotel in Malbun mehr Familie – mehr Urlaub

Das fam Hotel Gorfion in Malbun bietet Verwöhn-Komfort in Verbindung mit familiärer Atmosphäre. Genuss und Erholung als Einheit.

Wir verwöhnen Sie mit der «Verwöhn-Halbpension» – Willkommensraclette, grosszügiges Frühstücksbuffet mit extra Kinderbuffet, Mittags-Snack-Buffer, feine 5-Gang-Menüs inkl. frischem Salatbuffet und kulinarische Themenabende, frisch zubereitete Baby-Breie, Kinderland „Fantasie und Genuss Werkstatt“ auf 200 m² mit professioneller Kinderbetreuung, Kinderskischule und Kinderland direkt bei Hotel - beobachten Sie bei einer Tasse Tee auf unserer Sonnenterrasse, wie Ihre Kleinsten die ersten Schwünge im Schnee machen. Zusätzlich bieten wir noch integrierte Babyphonanlage in jedem Zimmer, Hallenbad, Dampfbad, Sauna, Frischwasser-Whirlpools, Solarium, Beauty- und Wellness-Studio, gratis Internet-Surfing-Station und gratis WLAN in den öffentlichen Bereichen, freie Benutzung des Fitness-Center Silberhorn, Hotelbar mit Kamin, Kinderhochstühle im Restaurant, Babypaket mit Babybett, Wickelaufgabe, Flaschenwärmer, Windeleimer u.v.m.

Mehr Informationen und die neuesten Angebote erhalten Sie auf www.gorfion.li.
Wir freuen uns auf Sie!



3 Nächte	ab CHF 444.– / EUR 296.–
Kinder bis 2 Jahre	CHF 84.– / EUR 56.–
Kinder von 3 bis 6 Jahre	CHF 144.– / EUR 96.–
Kinder von 7 bis 12 Jahre	CHF 251.– / EUR 167.–
Kinder von 13 bis 17 Jahre	CHF 311.– / EUR 207.–

7 Nächte	ab CHF 1009.– / EUR 673.–
Kinder bis 2 Jahre	gratis (Zwischensaison)
Kinder von 3 bis 6 Jahre	ab CHF 180.– / EUR 120.–
Kinder von 7 bis 12 Jahre	ab CHF 497.– / EUR 331.–
Kinder von 13 bis 17 Jahre	ab CHF 617.– / EUR 411.–

Familienzimmer – 2 Zimmer mit Verbindungstüre – auf Anfrage

Alle Preise sind pro Person im Doppelzimmer, weitere Preise auf Anfrage.
Die Preise in Euro sind Richtpreise, Kursschwankungen vorbehalten.



Hotel Gorfion – Familienhotel in Malbun
9497 Triesenberg-Malbun
Tel. +423 265 90 00
gorfion@s-hotels.com
www.gorfion.li



Hotel Falknerei Galina

Ihr Hotel für den gediegenen und gemütlichen Aufenthalt

Geniessen Sie Urlaubsfreuden von Mitte Dezember bis Ostern wenn in Malbun Winterspess pur herrscht. Die gut präparierten Pisten lassen die Herzen der Skifahrer und Snowboarder höher schlagen. Anfänger wie Könnner finden in Malbun ihre persönliche Herausforderung. Nach einem erlebnisreichen Tag in der wunderbaren Winterlandschaft rund um das Malbun Tal dürfen Sie sich in unserem Hotel Restaurant verwöhnen lassen. Egal, ob Sie nun alleine, oder gleich mit grosser Familie anreisen, hier erfüllt sich für Sie bestimmt Ihr ganz persönlicher Urlaubstraum.

Unsere Familien-Pauschale

- 3 bzw. 7 Übernachtungen
- Halbpension
- Skitageskarten für 2 bzw. 6 Tage



3 Nächte

Kinder bis 5 Jahre

Kinder von 6 bis 12 Jahre

ab CHF 349.- / EUR 233.-

CHF 149.- / EUR 99.-

ab CHF 239.- / EUR 159.-

7 Nächte

Kinder bis 5 Jahre

Kinder von 6 bis 12 Jahre

ab CHF 780.- / EUR 520.-

CHF 355.- / EUR 237.-

ab CHF 520.- / EUR 347.-

Alle Preise sind pro Person im Doppelzimmer, weitere Preise auf Anfrage.
Die Preise in Euro sind Richtpreise, Kursschwankungen vorbehalten.



Hotel Falknerei Galina
9497 Triesenberg-Malbun
Tel. +423 265 34 24
info@galina.li
www.galina.li

Alle Angebote finden Sie unter www.familienpackung.li

Wellness Hotel Turna

Das Gefühl, bei Freunden Gast zu sein

Traditionelles Familienhotel mit schöner Wellnessanlage (Sauna, Dampfbad, Solarium, Kneipbecken) sowie Kinderspielplatz/ Sonnenterrasse. Speziell für Familien gibt es verschiedene Familienzimmer-Kombinationen. Unser Haus liegt direkt neben der Talstation Sareis und ist Ausgangspunkt zu wunderschönen Wanderungen. Zu den Leistungen des Familien-Angebots bieten wir beim 7-Tageangebot zusätzlich einen Bergsteigerteller auf der Pfälzer Hütte, die Besichtigung der Alp Pradame mit einem kleinen Käseimbiss und einem Glas Milch.

Inbegriffene Zusatzleistungen:

- Fondue Chinoise Abend mit Kerzenlicht im Hotel Turna Malbun
- Schlemmerfrühstücksbuffet

Unsere Familien-Pauschale

- 3 bzw. 7 Übernachtungen
- Halbpension
- Skitageskarten für 2 bzw. 6 Tage



3 Nächte Kinder bis 5 Jahre im Zimmer der Eltern Kinder von 6 bis 12 Jahre im Zimmer der Eltern	CHF 350.– / EUR 233.– gratis CHF 185.– / EUR 123.–
7 Nächte Kinder bis 5 Jahre im Zimmer der Eltern Kinder von 6 bis 12 Jahre im Zimmer der Eltern	ab CHF 799.– / EUR 533.– gratis (Zwischensaison) ab CHF 410.– / EUR 273.–

Alle Preise sind pro Person im Doppelzimmer, weitere Preise auf Anfrage.
Die Preise in Euro sind Richtpreise, Kursschwankungen vorbehalten.



Hotel Turna
Familie Lampert
9497 Triesenberg-Malbun
Tel. +423 265 50 40
turna@adon.li
www.turna.li

Alle Angebote finden Sie unter www.familienpackung.li

Alpenhotel

Was wäre äusserer Glanz ohne innere Freude?

Unsere Familien-Pauschale

- 3 bzw. 7 Übernachtungen
- Halbpension
- Skitageskarten für 2 bzw. 6 Tage

In Malbun versinken Wiesen und Wälder lange vor Weihnachten unter einer dicken Schneedecke. Hier, wenn die Nächte länger, die Tage kürzer und die Dämmerungen umso geheimnisvoller sind, hat das Licht einer Kerze eine viel stärkere Bedeutung. Und wer nach einer Skifahrt durch verschneite Wälder oder einem Gang durch die schneidende Kälte ins warme Haus zurückkehrt, den empfängt ein frisch gebackener Kuchen mit einem ungleich beglückenden Duft. Neu besteht zwischen Dependance und dem Stammhaus ein Verbindungskanal.

Ist das Leben im Malbun womöglich einfacher? Die Freude ursprünglicher und das Glück darum näher? Unbekümmert. Ohne Ehrgeiz, alles «richtig» machen zu wollen. Einfach und ruhig. Wir freuen uns, Sie im traditionsreichsten Haus in Malbun mit Wärme und Geborgenheit verwöhnen zu dürfen.



3 Nächte

Kinder bis 5 Jahre im Zimmer der Eltern

Kinder von 6 bis 14 Jahre

CHF 378.- / EUR 252.-
gratis

CHF 207.- / EUR 138.-

7 Nächte

Kinder bis 5 Jahre im Zimmer der Eltern

Kinder von 6 bis 14 Jahre

ab CHF 820.- / EUR 547.-
gratis (Zwischensaison)

ab CHF 405.- / EUR 270.-

Osterangebot vom 2.4. bis 5.4. 2010

Ein Fondueabend mit Musik in der neuen Weinbar

Alle Preise sind pro Person im Doppelzimmer, weitere Preise auf Anfrage.
Die Preise in Euro sind Richtpreise, Kursschwankungen vorbehalten.

Alpenhotel Malbun
Familie Vögeli
9497 Triesenberg-Malbun
Tel. +423 263 11 81
info@alpenhotel.li
www.alpenhotel.li

Alle Angebote finden Sie unter www.familienpackung.li



Hotel Martha Bühler

Familienfreundliches Hotel am Sonnenhang in Triesenberg

Das Hotel Martha Bühler ist ein kleines familienfreundliches Hotel mit vier Familienappartements. Vom Hotel hat man eine wunderbare Aussicht auf das Rheintal. Das Team des Hotels ist stets bemüht, den Gästen das Beste zu bieten.

Die Küche des Hotels hat einen sehr guten Namen und wir verwöhnen unsere Gäste gerne kulinarisch. Die wunderschöne Walserstube lädt zu einem guten Essen und einem Glas Wein geradezu ein. Ferien im Martha Bühler heisst Gemütlichkeit und Zufriedenheit.

Unsere Familien-Pauschale

- 3 bzw. 7 Übernachtungen
- Halbpension
- Skitageskarten für 2 bzw. 6 Tage



3 Nächte

Kinder bis 5 Jahre im Zimmer der Eltern

Kinder von 6 bis 16 Jahre

ab CHF 315.– / EUR 210.–
gratis

ab CHF 159.– / EUR 106.–

7 Nächte

Kinder bis 5 Jahre im Zimmer der Eltern

Kinder von 6 bis 16 Jahre

ab CHF 680.– / EUR 453.–

gratis

ab CHF 325.– / EUR 217.–

2-Zimmer Apartment-Zuschlag pro Familie CHF 50.– / EUR 33.– pro Nacht

Osterangebot: vom 2.4. bis 5.4. 2010

Jeweils eine 1/2l Flasche Hauswein zum Abendessen

Alle Preise sind pro Person im Doppelzimmer, weitere Preise auf Anfrage.
Die Preise in Euro sind Richtpreise, Kursschwankungen vorbehalten.

Hotel Martha Bühler

9497 Triesenberg

Tel. +423 262 57 77

hotel@martha-buehler.li

www.martha-buehler.li

Alle Angebote finden Sie unter www.familienpackung.li



Hotel Restaurant Kulm

Unsere Familien-Pauschale

- 3 bzw. 7 Übernachtungen
- Halbpension
- Skitageskarten für 2 bzw. 6 Tage

Der ideale Ort für Einzelreisende und Erholungssuchende, die abseits allen Rummels Ruhe und Genuss suchen

Dazu bieten wir eine erlesene Gourmetküche mit regionalen und saisonalen Produkten. Speziell ausgewählte Weine aus Liechtenstein, der Schweiz und Europa. Einen diskreten Service in unserem einmaligen Wintergarten mit Blick auf das Lichermeer im Rheintal.

Gratis-Transport vom Hotel zur Talstation der Lifte in Malbun. Hotel Kulm das Hotel für Wintersportler, Gourmets, Erholungssuchende, Wanderer und Biker.

Inbegriffene Zusatzleistungen:

- Besuch des Walser-Museums mit Multivisionsschau über Triesenberg
- Geführter nächtlicher Schlittelpausch mit Racletteabend auf der Alpe Sücka
- Transport ins Skigebiet



3 Nächte ab CHF 390.– / EUR 260.–

7 Nächte ab CHF 892.– / EUR 595.–

Kinder bis 5 Jahre im Zimmer der Eltern gratis

Einzelzimmerzuschlag 3 Nächte CHF 45.– / EUR 30.–

Einzelzimmerzuschlag 7 Nächte CHF 100.– / EUR 67.–

Betriebsferien 11.1. bis 31.1. 2010

Osterangebot: vom 2.4. bis 5.4. 2010

Österliches Galadiner mit Spitzenweinen aus Liechtenstein

Am Ostermontag Eröffnung «WalserSagenWeg» mit Osterhasen suchen und Grillpausch.

Alle Preise sind pro Person im Doppelzimmer, weitere Preise auf Anfrage.
Die Preise in Euro sind Richtpreise, Kursschwankungen vorbehalten.

Hotel Restaurant Kulm
Familie Schädler
9497 Triesenberg
Tel. +423 237 79 79
info@hotelkulm.li
www.hotelkulm.com

Alle Angebote finden Sie unter www.familienpackung.li

